



Service des affaires juridiques  
Ce document est une codification administrative

## **RÈGLEMENT R.C.A.4V.Q. 169**

### **RÈGLEMENT DE L'ARRONDISSEMENT DE CHARLESBOURG SUR LA TARIFICATION DE BIENS ET DE SERVICES ET LES AUTRES FRAIS**

*Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.*

LA VILLE DE QUÉBEC, PAR LE CONSEIL DE L'ARRONDISSEMENT DE CHARLESBOURG, DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

#### **CHAPITRE I**

##### **DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

*(Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.)*

**1.** *(Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.)*

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 1; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

**2.** *(Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.)*

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 2; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

**3.** *(Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.)*

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 3; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

**4.** *(Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.)*

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 4; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

## CHAPITRE II

TARIFICATION POUR UNE DEMANDE DE MODIFICATION AU RÈGLEMENT D'URBANISME, UNE DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE, SUR UNE DEMANDE D'AUTORISATION D'UN USAGE CONDITIONNEL OU UNE DEMANDE D'APPROBATION D'UN PLAN DE CONSTRUCTION OU DE MODIFICATION OU D'UNE OCCUPATION D'UN IMMEUBLE

(Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.)

**5.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 5; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

**6.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 6; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

**7.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 7; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

**8.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 8; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

**9.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 9; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

**10.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 10; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

## CHAPITRE III

TARIFICATION RELATIVE AUX ACTIVITÉS ET AUX SERVICES OFFERTS EN MATIÈRE DE LOISIRS

(Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.)

### SECTION I

DÉFINITIONS

(Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.)

**11.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 11; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

## SECTION II

### DISPOSITIONS GÉNÉRALES

(Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.)

**12.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 12; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

## SECTION III

### TARIFICATION RELATIVE AUX ACTIVITÉS ET SERVICES OFFERTS EN MATIÈRE DE LOISIRS AUX NON-RÉSIDENTS

(Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.)

**13.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 13; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

## SECTION IV

### TARIFICATION RELATIVE À LA FOURNITURE D'ACTIVITÉS DE LOISIR À CARACTÈRE LIBRE

(Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.)

**14.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 14; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

## SECTION V

### TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DES ACTIVITÉS AQUATIQUES

(Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.)

**15.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 15; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

**16.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 16; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

## SECTION VI

### TARIFICATION RELATIVE À LA LOCATION DES PISCINES INTÉRIEURES ET EXTÉRIEURES

(Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.)

**17.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 17; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

## SECTION VII

### TARIFICATION DES SPORTS DE GLACE

(Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.)

**18.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 18; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

**19.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 19; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

## SECTION VIII

### TARIFICATION DE LOCATION DE SALLES

(Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.)

**20.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 20; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

**21.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 21; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

**22.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 22; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

## SECTION IX

### TARIFICATION RELATIVE AUX INFRASTRUCTURES SPORTIVES

(Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.)

**23.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 23; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

## **SECTION IX.1**

### **TARIFICATION DES ACTIVITÉS DE LA PALESTRE DE GYMNASTIQUE DE L'ARPIDROME**

(Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.)

**23.1.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 23.1; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

## **SECTION X**

### **TARIFICATION RELATIVE À LA FOURNITURE DE SERVICES**

(Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.)

**24.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 24; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

## **SECTION XI**

### **TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DES ACTIVITÉS DE LOISIR À CARACTÈRE LIBRE**

(Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.)

**24.1.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 24.1; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

## **SECTION XII**

### **TARIFICATION RELATIVE AUX SERVICES DE PHOTOCOPIES ET DE TÉLÉPHONIE**

(Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.)

**25.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 25; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

## CHAPITRE IV

### TARIFICATION RELATIVE À LA DÉLIVRANCE DE CONSENTEMENTS MUNICIPAUX

(Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.)

**26.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 26; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

**27.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 27; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

**28.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 28; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

**29.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 29; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

**30.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 30; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

**31.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 31; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

**32.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 32; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

**33.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 33; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

**34.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 34; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

**35.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 35; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

## CHAPITRE V

### DISPOSITIONS ABROGATIVES ET MODIFICATRICES

(Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.)

**36.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 36; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

## CHAPITRE VI

### DISPOSITIONS FINALES

(Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.)

**37.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 37; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

**38.** (Abrogé : 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.).

2020, R.C.A.4V.Q. 169, a. 38; 2021, R.C.A.4V.Q. 190, a. 38.

## TABLE DES MATIÈRES

<b>CHAPITRE I.....</b>	<b>1</b>
<b>DISPOSITIONS GÉNÉRALES.....</b>	<b>1</b>
<b>CHAPITRE II.....</b>	<b>2</b>
<b>TARIFICATION POUR UNE DEMANDE DE MODIFICATION AU RÈGLEMENT D'URBANISME, UNE DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE, SUR UNE DEMANDE D'AUTORISATION D'UN USAGE CONDITIONNEL OU UNE DEMANDE D'APPROBATION D'UN PLAN DE CONSTRUCTION OU DE MODIFICATION OU D'UNE OCCUPATION D'UN IMMEUBLE.....</b>	<b>2</b>
<b>CHAPITRE III.....</b>	<b>2</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE AUX ACTIVITÉS ET AUX SERVICES OFFERTS EN MATIÈRE DE LOISIRS.....</b>	<b>2</b>
<b>SECTION I.....</b>	<b>2</b>
<b>DÉFINITIONS.....</b>	<b>2</b>
<b>SECTION II.....</b>	<b>3</b>
<b>DISPOSITIONS GÉNÉRALES.....</b>	<b>3</b>
<b>SECTION III.....</b>	<b>3</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE AUX ACTIVITÉS ET SERVICES OFFERTS EN MATIÈRE DE LOISIRS AUX NON-RÉSIDENTS... </b>	<b>3</b>
<b>SECTION IV.....</b>	<b>3</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE À LA FOURNITURE D'ACTIVITÉS DE LOISIR À CARACTÈRE LIBRE.....</b>	<b>3</b>
<b>SECTION V.....</b>	<b>3</b>
<b>TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DES ACTIVITÉS AQUATIQUES.....</b>	<b>3</b>
<b>SECTION VI.....</b>	<b>4</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE À LA LOCATION DES PISCINES INTÉRIEURES ET EXTÉRIEURES.....</b>	<b>4</b>
<b>SECTION VII.....</b>	<b>4</b>
<b>TARIFICATION DES SPORTS DE GLACE.....</b>	<b>4</b>
<b>SECTION VIII.....</b>	<b>4</b>
<b>TARIFICATION DE LOCATION DE SALLES.....</b>	<b>4</b>
<b>SECTION IX.....</b>	<b>4</b>
<b>TARIFICATION RELATIVE AUX INFRASTRUCTURES SPORTIVES.....</b>	<b>4</b>
<b>SECTION IX.1.....</b>	<b>5</b>



TARIFICATION DES ACTIVITÉS DE LA PALESTRE DE GYMNASTIQUE DE L'ARPIDROME.....	5
<b>SECTION X.....</b>	<b>5</b>
TARIFICATION RELATIVE À LA FOURNITURE DE SERVICES	5
<b>SECTION XI.....</b>	<b>5</b>
TARIFICATION POUR LA FOURNITURE DES ACTIVITÉS DE LOISIR À CARACTÈRE LIBRE.....	5
<b>SECTION XII.....</b>	<b>5</b>
TARIFICATION RELATIVE AUX SERVICES DE PHOTOCOPIES ET DE TÉLÉPHONIE.....	5
<b>CHAPITRE IV.....</b>	<b>6</b>
TARIFICATION RELATIVE À LA DÉLIVRANCE DE CONSETEMENTS MUNICIPAUX.....	6
<b>CHAPITRE V.....</b>	<b>7</b>
DISPOSITIONS ABROGATIVES ET MODIFICATRICES.....	7
<b>CHAPITRE VI.....</b>	<b>7</b>
DISPOSITIONS FINALES.....	7